ŠTEVILKA 49, APRIL 2013

KOPRSKE OBRTNIŠKE NOVICE

INFORMATIVNO GLASILO OBMOČNE OBRTNO-PODJETNIŠKE ZBORNICE KOPER

Dobili smo nov obrtni zakon

Predavanje
- Novi **Zakon o delovnih razmerjih**
- Novela **Zakona o urejanju trga dela**

Pomagajmo Timoteju

Območna obrtno-podjetniška zbornica Koper
Camera regionale d'imprenditoria artigianale Capodistria
Staničev trg 1, 6000 Koper
T: 05/61 390 00 • F: 05/62 719 17 • E: ooz.koper@ozs.si • Internet: www.ooz-koper.si

Slavko Vižintin
predsednik OOZ Koper
E: slavko.vizintin@ozs.si

Elide Laginja
sekretarka OOZ Koper
T: 05/61 390 12
E: elide.laginja@ozs.si

Tatjana Ivančič
obrtni register
T: 05/61 390 00
E: tatjana.ivancic@ozs.si

Andreja Kozlovič
sekcije
T: 05/61 390 13
E: andreja.kozlovic@ozs.si

Uradne ure zbornice in strokovnih služb

- **ponedeljek in petek: od 8.00 do 12.00 ure**
- **sreda**: **od 8.00 do 12.00 ure in od 14.00 do 16.00 ure**

Uradne ure predsednika

- **sreda**: **od 8.00 do 12.00 ure**

Mojca Blažič
preizkušeni davčnik in preizkušeni računovodja z licenco S.I.R

Brezplačno davčno svetovanje

- **vsako prvo in tretjo sredo v mesecu: od 11.00 do 13.00 ure (osebno na sedežu OOZ Koper** ali na tel.: **05/61 390 15)** - ostale dni na tel.i: **05/628 80 00**
- po e-pošti na naslovu: **info@mm-intelekta.si**

Davčno svetovanje zajema

- področje vodenja poslovnih knjig in evidenc ter davčnih obračunov in poslovne bilance,
- področje plače, nadomestil plač, drugih prejemkov iz delovnega razmerja in povračil stroškov v zvezi z delom ter davki in prispevki za socialno varnost,
- področje obračunavanja in plačevanja DDV pri prometu blaga in storitev ter trošarin,
- področje obdavčitev fizičnih oseb in pravnih oseb,
- področje davčnih postopkov in pristojnosti davčnega organa in drugo.

Janez Starman
odvetnik

Brezplačno pravno svetovanje

- **sreda: od 15.00 do 17.00 ure** - **osebno na sedežu OOZ Koper** ali na tel.: **05/61 390 15**
- pri odvetniku Janezu Starmanu na sedežu odvetniške pisarne na Kolodvorski 1, v Kopru: **ponedeljek in četrtek: od 16.00 do 18.00 ure**

Pravno svetovanje zajema

- dajanje vseh vrst ustnih pravnih nasvetov
- pomoč članom OOZ Koper pri izpolnjevanju formularnih listin v delovno pravnih zadevah, sestave odpovedi , ipd.
- pregledovanje in ustno svetovanje glede dokumentov, pogodb in drugih že pripravljenih listin

Cveto Križan
magister poslovnih ved

Brezplačno svetovanje iz področja pridobivanja finančnih sredstev

- naročanje po telefonu: **05/653 00 20**

Svetovanje zajema

- svetovanje na področju financiranja razvojnih investicij in pridobivanja nepovratnih sredstev iz EU skladov.
- svetovanje posameznim članom pri pripravi prijavne dokumentacije oz. zahtevka za financiranje za manjše razpise, ki ne zahtevajo obsežne dokumentacije.

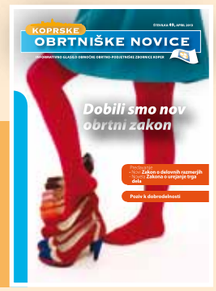
Svetovalni center OZS

telefon **01/5830 810** - fax: **01/5830 583**
e-naslov: **svetovanje@ozs.si** - spletna stran: **www.ozs.s**i

Opozorilo: *Svetovanja lahko koristijo le člani z veljavno kartico Obrtnik. Člane zbornice vabimo, da morebitne pripombe ali predloge v zvezi z delom svetovalcev posredujete zbornici v pisni obliki.*

Koprske obrtniške novice
Izdajatelj: Območna obrtno-podjetniška zbornica Koper
Urednica: Elide Laginja - sodelavka: Andreja Kozlovič
Oblikovanje in tehnična ureditev: Premo d.o.o.
Tisk: Tiskarna VEK Koper - naklada: 1800 izvodov
Člani OOZ Koper prejemajo glasilo brezplačno.
Letno izide 10 številk glasila.

Naslovnica



Sprejet je nov obrtni zakon

Poslanci Državnega zbora Republike Slovenije so 28. marca 2013 z **58 glasovi »za«** in **15 glasovi »proti«** sprejeli spremembe Obrtnega zakona, ki med drugim **ukinjajo obvezno članstvo** v zbornici.

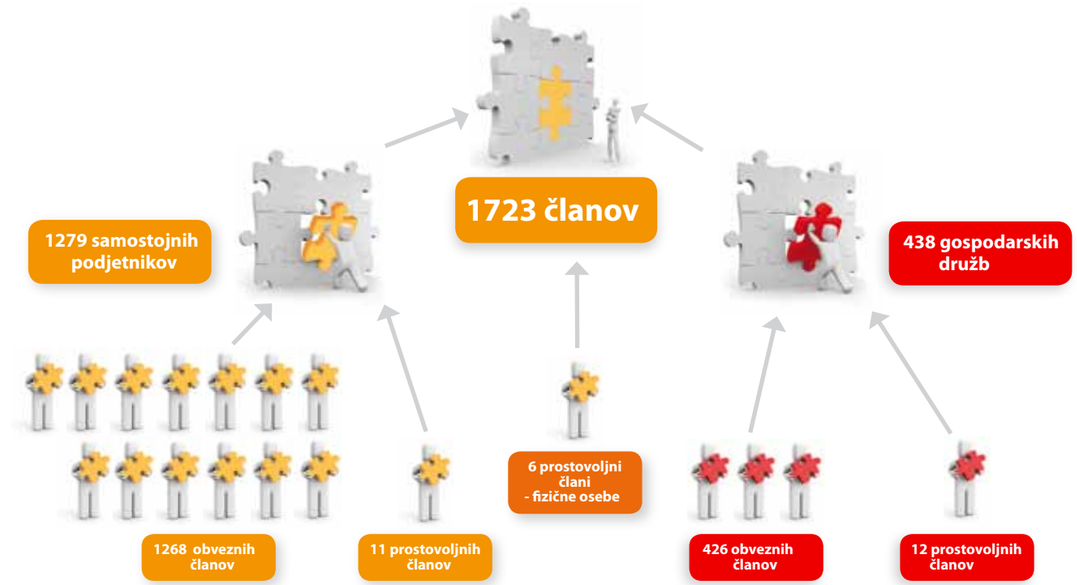
- Obrtno-podjetniška zbornica Slovenije mora uskladiti svoj statut z zakonom v roku **šestih mesecev** po njegovi uveljavitvi, območne obrtno-podjetniške zbornice pa morajo svoje statute uskladiti s tem zakonom v roku **devetih mesecev** po njegovi uveljavitvi.
- Spremembe Obrtnega zakona bodo začele veljati **15 dni po objavi** v Uradnem listu RS.
- Izstop članov je možen po **6 mesecih** od uveljavitve zakona, kar pomeni, da bo **izstop možen sredi oktobra**.
- O novem zakonu in o spremembah, ki jih ta prinaša, **več v naslednjih številkah** Koprskih obrtniških novic.

Poslovno poročilo
Območne obrtno-podjetniške zbornice Koper **za leto 2012**

Upravni odbor Območne obrtno-podjetniške zbornice Koper je na marčevski seji sprejel poročilo o delu ter potrdil zaključni račun zbornice za leto 2012. Na sedemnajstih straneh dolgo poročilo je po poglavjih zajeto kar je zbornica delala v preteklem letu.

Članstvo

V letu 2012 je bilo članstvo v obrtni zbornici še vedno obvezno za vse gospodarske subjekte, ki opravljajo obrtno dejavnost ali obrti podobno dejavnost, če se ta opravlja kot glavna dejavnost. Včlanitev v zbornico je bila možna tudi na prostovoljni osnovi.



Članstvo OOZ Koper na dan 31. december 2012

Število članov zbornice je bilo na dan 31. decembra 2012 v primerjavi z letom 2011 manjše za 15 članov, kar pomeni 1 % padec članstva. Tega je zaznati pri samostojnih podjetnikih, katerih je v primerjavi z letom poprej 31 manj. Medtem ko je pri gospodarskih družbah zaznati porast, teh je 14 več. V letu 2012 sta se za prostovoljno članstvo odločili še 2 fizični osebi.

Struktura članstva OOZ Koper po številu zaposlenih je bila (po podatkih o številu zaposlenih, ki se uporabljajo pri določanju članarine) naslednja:

2011	2012		
Št. članov	Št. članov	Število zaposlenih	Delež cel. članstva
1065	1095	samozaposleni	62 %
377	373	do 2,99 zaposlenih	22 %
179	155	od 3 do 9,99 zaposlenih	10 %
75	75	10 in več zaposlenih	0,50%
5	6	samozaposleni/polovična članarina	
1701	**1704**		

Opomba: na dan 31. decembra 2012 je bilo v obrtni register vpisanih 1723 članov. Razliko predstavljajo člani, ki niso bili še zavezani plačilu članarine za december in člani, ki so bili oproščeni plačila članarine

Zastopanje

Glede na organiziranost območna zbornica zastopa interese svojih članov na državnem nivoju preko obrtno-podjetniškega zborničnega sistema v katerem deluje 62 OOZ in OZS. OOZ Koper je v letu 2012 imela svoje poslance v dvajsetih skupščinah sekcij OZS, od katerih je eden predsednik sekcije, eden podpredsednik, pet je članov upravnih odborov sekcij OZS.

Poslanci OOZ Koper v sekcijah OZS zastopajo interese stroke v kateri delujejo.

Obrtno-podjetniška zbornica Slovenije ocenjuje, da je v letu 2012 dosegla številne ugodnosti na področju davčne zakonodaje, gospodarskega prava in varstva okolja, pomembne zasluge pa ima tudi pri pokojninski reformi, pri kateri je bila OZS prva, ki je ugotovila in opozorila na predlagano enormno povišanje zavarovalnih osnov. S pogajanji je OZS uspela preprečili, da bi že v letu 2012 nekateri plačevali tudi do 67 odstotkov višje prispevke. OZS je dosegla ali prispevala tudi k temu:

- da se v dobiček zavarovanca, ki predstavlja zavarovalno osnovo, ne bodo vštevale dividende;
- da je prenos podjetja samostojnega podjetnika na njegovega družinskega člana kot univerzalnega pravnega naslednika možen že za časa življenja prenosnika in sicer na davčno nevtralen način,
- da je uzakonjen minimalni znesek obveznosti, ki jo je treba prijaviti v obvezni pobot. S tem je bilo preprečeno, da bi bili stroški pobota višji od same pobotane obveznosti,
- da se je prav zaradi opozorila OZS znesek gotovinskih plačil med poslovnimi subjekti povečal s 50 na 420 evrov,
- da ni prišlo do uzakonitve dviga stopnje DDV, z 8,5 na 20 odstotkov, na frizerske storitve, storitve čiščenja oken in zasebnih gospodinjstev ter dobavo lončnic, sadik in rezanega cvetja; ukrep bi sicer neposredno negativno vplival na 2000 članov OZS.

Na lokalnem nivoju članstvo zastopa območna obrtno-podjetniška zbornica sama. Svoje člane zastopa tako, da sodeluje z vsemi institucijami in organizacijami, ki vplivajo na življenje in delo njenih članov.

Izstopati bi moralo sodelovanje z Mestno občino Koper, katerega pa praktično tudi v letu 2012 ni bilo, saj Mestna občina Koper na pobude in predloge zbornice sploh ni odgovarjala.

Tako ostajajo nerešena številna vprašanja, kot npr. kje bodo parkirali domicilni avtoprevozniki, ko se bo umaknil kamionski terminal in bo nov terminal postal zanje predrag, ker bo gotovo deloval po tržnih cenah, kako omogočiti obrtnikom in podjetnikom ustavljanje ali kratkotrajno parkiranje v mestnem jedru za opravljanje dejavnosti, pa še veliko drugih vprašanj je, za katera je sogovornik občina, ki očitno nekaterim posameznikom in še huje organizacijam samovoljno odreka možnost sodelovanja in se obnaša kot da je zasebno podjetje.

Informiranje

V letu 2012 smo članstvo informirali pretežno preko glasila Koprske obrtniške novice, ki so od meseca maja dalje izhajale v 1800 izvodih. Zaradi zmanjšanja stroškov je bila naklada znižana tako, da se glasilo več ne pošilja upokojenim članom, ki lahko dobijo glasilo brezplačno na zbornici.

Članom smo informacije posredovali tudi osebno na sedežu zbornice, preko elektronske pošte, z SMS sporočili in telefonsko. Spletne strani smo se najmanj posluževali, saj člani še vedno to najmanj uporabljajo, pa tudi zato, ker strokovna služba zbornice ne zmore sprotno in kvalitetno vzdrževati njene ažurnosti. Raje smo se posluževali oblik obveščanja, ki so večini članom najbolj prijazne, so jim najbolj blizu in so zato tudi najbolj učinkovite.

Svetovanje

Članom smo tudi v letu 2012 zagotavljali brezplačno pravno svetovanje, svetovanje iz področja računovodstva in davkov ter svetovanje na področju pridobivanja finančnih sredstev (razpisi, krediti,).

Izobraževanje

v letu 2012 je zbornica za vse člane organizirala številna izobraževanja v obliki delavnic, informativnih srečanj, predavanj, seminarjev in tečajev. Pri izbiri so bile upoštevane želje ter predlogi naših članov. Številna strokovna izobraževanja so za posamezne dejavnosti bila organizirana tudi preko sekcij.

Javna pooblastila

V letu 2012, ki je že osemnajsto leto zapored odkar se na OOZ Koper vodi obrtni register, je bilo opravljenih 736 postopkov v obrtnem registru in 179 postopkov s tem povezanih (pozivov in vabil) ter 12 vpisov in izpisov prostovoljnih članov.

Kot vstopna točka e-VEM državnega portala za podjetja in podjetnike smo v letu 2012 opravili 151 postopkov.

Delovanje organov zbornice in sekcij

Delo skupščine, nadzornega odbora in upravnega odbora zbornice je tudi v letu 2012 potekalo nemoteno. Območna obrtno-podjetniška zbornica Koper tudi v letu 2012 ni imela niti enega primera, da bi bila seja kateregakoli organa nesklepčna.

Gospodarska kriza je bila v letu 2012 še občutnejša kot leto prej. Vpliv le-te je bil opazen tudi pri delovanju sekcij, aktivnosti pa so se vseeno izvajale. Vodstva sekcij so za svoje člane organizirala obiske strokovnih ekskurzij, sejmov doma in v tujini, usposabljanja, seminarje in tečaje.

Upravni odbor zbornice je dal soglasje k ustanovitvi Sekcije elektro dejavnosti, h čemer smo člane pozvali v Koprskih obrtniških novicah. Ne za predsednika sekcije ne za člane izvršilnega odbora nismo prejeli nobene kandidature, zato je upravni odbor postopek ustanavljanja sekcije ustavil, dokler s strani članov ne bo zadostnega interesa.

Predsedniki sekcij so v mesecu oktobru razpravljali o predlaganih spremembah obrtnega zakona in delovanju sekcij v sistemu s prostovoljnim članstvom.

Strokovna služba

Zbornica ima že od leta 2008 sistemizirana štiri delovna mesta od katerih so vsa leta zasedena le tri. Računovodstvo zbornice vodi zunanja računovodska hiša.

Prihodki in odhodki

Območna obrtno-podjetniška zbornica Koper se je tudi v letu 2012 v pretežni meri financirala iz članarine, saj je ta predstavljala 81% celotnih prihodkov zbornice. Nekaj sredstev je zbornica pridobila tudi iz tržne dejavnosti. Pretežno so to sredstva pridobljena iz najemnin. Delež prihodkov od tržne dejavnosti je znašal 18% celotnih prihodkov.

Čeprav je zbornica v letu 2012 uspešno obvladovala odhodke, ki jih je uspela zadržati pod planiranimi, je finančni plan realizirala z negativno razliko v znesku 25.947,00 evrov, ki je posledica manj plačanih članarin in neplačanih najemnin enega od najemnikov.

Po računovodskih izkazih je zbornica 2012 zaključila s presežkom prihodkov nad odhodki v znesku 40.025,00 evrov.

Zaključek

Leto 2012 je zaznamoval referendum o obliki članstva in zatem priprave novega obrtnega zakona.

Območna obrtno-podjetniška zbornica Koper se je vedno zavzemala za ohranitev obveznega članstva, saj le to zagotavlja številčno zastopanost članstva, ki je potrebna za njegovo učinkovito zastopanje ter dovolj sredstev za oblikovanje dovolj širokega in kvalitetnega nabora storitev namenjenih širšemu članstvu. Gre predvsem za storitve, ki si jih obrtniki in mali podjetniki, v okviru svoje dejavnosti ne morejo zagotoviti sami. Zbornica je svoje stališče morala spremeniti po izidu referenduma o obliki članstva.

Večina članov, ki se je udeležila referenduma, se je namreč izrekla za prostovoljno članstvo. Zbornica se je na osnovi tega odločila, da bo voljo članstva spoštovala. Kaj bo to prineslo zbornici je, do sprejetja sprememb obrtnega zakona, še odprto vprašanje. V vsakem primeru, ali s prostovoljnim ali obveznim članstvom, Območno obrtno-podjetniško zbornico Koper čaka preobrazba.

Poslovno poročilo, zaključni račun in realizacijo plana je pregledal in obravnaval tudi nadzorni odbor zbornice, ki pri delu zbornice ni ugotovil nobenih nepravilnosti.

Skupščina Območne obrtno-podjetniške zbornice Koper je na seji, 28. marca 2013 vse dokumente potrdila in delo organov zbornice, sekcij in strokovne službe v letu 2012 ocenila kot zelo uspešno.

Seja skupščine OOZ Koper

Pomagajmo
Timotejev nasmeh je zame dovolj

Območna obrtno-podjetniška zbornica Koper vabi svoje člane k sodelovanju v dobrodelni akciji, s katero bi z donacijami pomagali obnoviti starejšo hišo v Olmu, kjer bosta svoj novi dom dobila Ana Jurčič in njen šestletni sin Timotej. Timotej je otrok s posebnimi potrebami in zahtevnim zdravstvenim stanjem, ki pogojuje njun vsakdan. Potrebuje neprestano prisotnost odraslega, posebne zdravstvene pripomočke z nego in prilagojen življenjski prostor. Z našo nesebično pomočjo lahko njemu in njegovi mami omogočimo dostojnejše življenje.

Timotej je bil zaželen in pričakovan otrok, a na svet je prijokal s težo, ki je ne bi smel nositi nihče. Njegovo zdravstveno stanje opisuje dolg seznam, ki so ga dopolnile še posledice hudega možganskega vnetja. Težave ima z gibanjem – ne more premikati glave, samostojno ne more niti sedeti, kaj šele hoditi. Roke in noge premakne občasno, a še to niso hoteni gibi. Govoriti ne more, njegov vid je zamegljen in sluh je skoraj v celoti odsoten. Slaščic in druge hrane ne more okušati, saj nima požiralnega refleksa. V ustih in grlu se mu nabira slina, ki jo mora Ana večkrat dnevno poaspirirati s posebno napravo. Prehranjuje so po cevki, ki je vpeta v njegov želodec. Večji del dneva preleži na blazini proti preležaninam, sedeč položaj ga namreč zelo utrudi, v njem pa je podprt z blazinami in raznimi pasovi. Zgodi se tudi, da preneha dihati in takrat potrebuje pomoč posebnega aparata, na katerega je neprestano priklopljen. Težave ima tudi z mehurjem, saj ga sam ne izprazni v celoti, zato mora to storiti večkrat dnevno s pomočjo katetra. Ponoči in podnevi ga pestijo epileptični napadi, zaradi katerih si ne more odpočiti in nabrati novih moči. Za skoraj vsako stvar pa potrebuje posebne pripomočke – od posebno oblikovanega vozička, stola za sedenje do stola za kopanje. V avtomobilu ima posebno posteljico, ki mu edina lahko med vožnjo nudi primerno varnost. In kljub temu, da je njegov položaj nezavidljiv, Timotej premore veliko volje do življenja. Ko tiho sedi v svojem vozičku so njegove oči iskrive in takšne kot bi jih imel vsak deček njegove starosti. Rad hodi na sprehode in lani je bil celo v morju. Vsak večer si rad sam ogleda risanko in kljub telesu, ki ga ne uboga, želi komunicirati z okolico. Njegovo govorico najbolje razume mama, ki je njegovi oskrbi podredila svoj vsakdan in ga z neizmerno močjo materinske ljubezni vodi mimo čeri, ki mu jih je nastavilo življenje. *„Spoštujem diagnoze in kar so zapisali zdravniki, a jim ne verjamem v celoti. Verjamem Timoteju in njegovemu napredku,“* pravi Ana.

Teža, ki jo nosita pa je bila prevelika za nekatere člane Anine družine, njenega partnerja in prijatelje, ki niso zmogli bremena tako zahtevnega zdravstvenega stanja. Ana je sicer študirala socialno delo, da bi lahko pomagala ljudem v stiski, a se je čez noč sama znašla med njimi. „Življenje s Timotejem je izjemno naporno, poleg zdravstvenih težav in neprestane nege, nama veliko oviro predstavljajo tudi arhitekturne ovire. Imava težave že z dostopom do ustanov kot je knjižnica in podobno,“ še doda, a vedno poskuša poiskati načine kako premagati ovire. Tako se je tudi odločila, da bo poiskala ustreznejši življenjski prostor zanju, saj je stanovanje v bloku na Markovcu, kljub idealni razporeditvi in velikosti, vse težje dostopno *„Timotej raste in pridobiva na teži, s težavo ga nosim po stopnicah. Velikokrat se tudi zgodi, da se dvigalo v bloku pokvari. Takrat sva obsojena tičati doma po cele dneve.“* Zato se jima je odločila poiskati nov dom in ga je po več mesečnem poizvedovanju našla v Olmu. Gre za pritlično hiško, ki jo je odkupila s kreditom, a ta je zadostoval le za kupnino. Hiša je stara, potrebna prenove in preureditve, kot so na primer prestavljanje sten, širjenje vrat, izdelava posebne kabine za prhanje, izdelava klančin, namestitev posebnega dvigala in podobno. Ko plačata položnice in pripomočke za Timotejevo nego, njun družinski proračun premore le še pokritje mesečnega obroka za kredit. *„Ne želim, da se vam smiliva. Želim, da vas povedano spomni, kako lepo je življenje in vam prišepne, da naj bodo težave s katerimi se vi srečujete izziv in možnost, da si dokažete, koliko ste močni in iznajdljivi,“* pomenljivo pove Ana, ki prosi koprske podjetnike in obrtnike za pomoč v obliki donacij. Zbira jih s pomočjo Območnega združenja Rdečega Križa Koper.

Timotej je edini otrok v Sloveniji s takšnim zdravstvenim stanjem in v domači oskrbi. V zavodih živijo že otroci z manjšimi težavami, a Ana se je odločila, da bo svojemu sinu ponudila dostojnejše življenje. *„Če se ti zgodi taka nesreča, si odgovoren za takega otroka sam.“* Napori, ki jih zmore so izjemni, a pravi, da ni posebna ona, poseben je Timotej. Sprašujejo jo od kje ji moč. Zanjo je odgovor preprost. Če tudi je večina dneva izjemno naporna, ji en Timotejev nasmeh po vloženem trudu in predanosti napolni baterije.

Prispevki za pomoč Timoteju in Ani

Prispevke lahko nakažete na TRR:
Ana Jurčič, Krožna cesta 8, 6000 Koper,
pri Abanki Vipa d.d., št. **SI56 0510 0702 9873 989** - namen "**član OOZ Koper**"

Prosimo vas, da ne nakazujete zneskov večjih od 42,00 evrov, saj je ob večjem znesku prejemnica zavezana plačilu dohodnine. Iz istega razloga prosimo, da kolikor želite darovati več, to naredite v več zneskih, ki skupaj ne smejo preseči zneska 83,80 evrov.
Kolikor boste pomoč nakazali kot samostojni podjetniki ali pravne osebe (iz TRR poslovnega subjekta) darovani znesek ne bo davčno priznan odhodek.

Za več informacij pokličite **Ano Jurčić**, telefon **041/588 825**

VABILO

Predavanje
novi Zakon o delovnih razmerjih in novela Zakona o urejanju trga dela

Novi Zakon o delovnih razmerjih in novela Zakona o urejanju trga dela sta del celovite reforme trga dela, katere namen je vzpostaviti primerno razmerje med ustrezno varnostjo delavcev in možnostjo učinkovitejšega prilagajanja razmeram na trgu. Oba zakona vplivata na poslovanje obrtnikov in podjetnikov. Poznavanje njune ureditve je še kako pomembno, zato za člane organiziramo predavanje, ki bo

v četrtek, 25. aprila 2013, ob 10.00 uri, v zeleni dvorani Obrtniškega doma, Staničev trg 1, Koper

Predavatelj
Predavanje bo vodil **Igor Antauer**, generalni sekretar Združenja delodajalcev obrti in podjetnikov Slovenije ali **Tomaž Bernik**, samostojni strokovni sodelavec-pravnik ZDOPS. Oba sta tudi sodelovala v delodajalski pogajalski skupini pri reformi trga dela.

Vsebina
- novosti pri zaposlovanju,
- spremembe pogodbe o zaposlitvi,
- prožnost zaposlovanja in notranja prožnost,
- spremembe postopkov pri odpovedi pogodbe o zaposlitvi,
- odpovedni roki,
- novosti pri vročanju,
- začasno in občasno delo upokojencev,
- pravice zavarovanja za brezposelnost,
- ter ostale novosti.

Trajanje predavanja
Predavanje bo trajalo približno **štiri akademske ure.**

Cena
Član OOZ Koper (ena oseba) s poravnano članarino plača participacijo v višini **10,00 evrov** (DDV vključen).

Plačilo
Ob prijavi na **TRR OOZ Koper** pri Banki Koper, št. **10100 00351 70352**,
namen »**predavanje ZDOPS**«
ali **na blagajni** OOZ Koper

Prijave
Prijavnico pošljite na
OOZ Koper,
Staničev trg 1,
6000 Koper
ali na fax:
05/6271 917
ali na e-naslov:
andreja.kozlovic@ozs.si

Rok prijave
petek, 19. april 2013
oziroma do zasedbe prostih mest

Predavanje **novi zakon o delovnih razmerjih in novela zakona o urejanju trga dela,** 25. april 2013

Naziv firme (s.p.,d.o.o. , ...)

Naslov

Priimek in ime udeleženca

GSM telefon | **Stacionarni telefon**

Davčni zavezanec DA NE

ID za DDV

Št. kartice Obrtnik

Datum

Podpis in žig

Prijavnico dostavite na sedež OOZ Koper, Staničev trg 1, Koper, pošljete po faxu: 05/6271 917 ali na e-naslov: andreja.kozlovic@ozs.si

Plačano dne | **na TRR** | **na blagajni OOZ**

Business and professional women - Povabilo obrtnicam in podjetnicam

Združenje podjetnic in poslovnih žensk Pula, ki je edini klub BPW – Business and professional women na Hrvaškem, je v soboto, 2. marca 2013, v Buzetu pripravilo srečanje svojih članic iz vse Istre. Srečanje, ki se ga je udeležilo 75 članic združenja, je vodila njegova predsednica **dr. sc. Alida Perkov**. Obiska sva se udeležili tudi **Diana Avdič** iz podjetja Geaflor d.o.o. Koper in sekretarka OOZ Koper **Elide Laginja**, ki sva želeli spoznati kako to združenje deluje z namenom, da bi se podobno združenje ustanovilo tudi na slovenski obali.

Celodnevno srečanje je začelo v proizvodnih prostorih podjetja Marytess d.o.o.Buzet, ki se ukvarja s proizvodnjo konfekcije in drugih izdelkov iz tekstila in kjer so tudi druge članice, po sistemu lobbying for shopping, predstavile in prodajale proizvode svojih podjetij po ugodnih cenah ter predstavile novosti v ponudbi njihovih podjetij v času od prejšnjega snidenja.

Po ogledu je udeleženke pozdravil župan občine Buzet, **Valter Flego**, direktorica Istrskega vodovoda **Laura Šuperina** pa nas je popeljala na izredno zanimiv ogled vodnega zajetja Butoniga in vodovoda pod njim. Seveda je bil namen predvsem, da je bilo dovolj časa za medsebojno spoznavanje in druženje. V izredno prijetni družbi sva izvedeli veliko zanimivega o dejavnosti podjetij številnih udeleženk in ugotovili, da bi bilo fino, ko bi se še srečali in morda tudi uspeli najti dovolj interesentk za ustanovitev združenja v Sloveniji. Končno bi to odprlo številne možnosti sodelovanja po vstopu Hrvaške v EU.

VABILO

Članice OOZ Koper, pa tudi iz sosednjih OOZ, direktorice podjetij in vse ženske, ki se ukvarjate s kakšnim poslom in bi želele sodelovati v takem združenju prosim, da mi to sporočite, saj v mesecu juniju načrtujemo ponovno srečanje (predvidoma v Vodnjanu), na katerega vas bomo povabili.

Elide Laginja

Velika ponudba za mala in srednje velika podjetja.

Ugodni nakupi in plačilni pogoji za pravne osebe v trgovini Big Bang Koper.

Nahajamo se v centru Supernova na Ankaranski cesti 3/a Koper.
Za vse dodatne informacije se obrnite na skrbnika pravnih oseb, ki vam bo z veseljem nudil želeno pomoč.
Kontakt: Adrijana Jakomin, tel: 05/630-6500

BIG BANG vedno nekaj novega že 20 let!

Big Bang, d.o.o. | Šmartinska 152, Ljubljana | Tel: 01 309 37 00 | Tiskarske napake niso izključene.

Poročanje o ravnanju z odpadki

V zeleni dvorani obrtniškega doma smo v sredo 27. aprila 2013, v sodelovanju z Izobraževalnim centrom OZS, OOZ Izola in OOZ Piran, organizirali brezplačno predavanje na temo poročanje o ravnanju z odpadki. Skupaj je bilo prisotnih 34 članov, od tega je bilo 28 koprskih obrtnikov.

Predavateljica, svetovalka OZS, **mag. Katarina Železnik Logar** je na predavanju povedala kakšna so pravila ravnanja z odpadki (zbiranje, predelava, odstranjevanje, skladiščenje odpadkov ipd.). Prisotnim je pojasnila, da mora izvirni povzročitelj odpadkov ali drug imetnik odpadkov zagotoviti, da se za vsako pošiljko odpadkov, ki se premeščajo na območju RS, izpolni evidenčni list.

Zaradi nove Uredbe o odpadkih je v letošnjem letu prišlo do določenih sprememb pri zavezancih za izdelavo poročila. Poročilo o ravnanju z odpadki za leto 2012 so do konca marca 2013 bili dolžni oddati:

- povzročitelji odpadkov, pri katerih je v koledarskem letu zaradi opravljanja njegove dejavnosti nastalo najmanj **10 ton odpadkov** ali **5 kg nevarnih odpadkov**,
- povzročitelj, pri katerem so nastala odpadna mineralna ali sintetična maziva ali industrijska olja (npr. izrabljena motorna olja in olja prestavnih mehanizmov ter mazalna olja, olja za turbine in hidravlična olja) **ne glede na nastalo količino**,
- tisti, ki so zaposlovali 10 delavcev ali več (prvič poročajo v letu 2013),
- zbiralci, predelovalci in odstranjevalci odpadkov.

Obrazci za poročanje o odpadkih za leto 2012 so objavljeni tudi na spletnih straneh OZS (svetovalni center/varstvo okolja) http://www.ozs.si/ZaClane/Svetovalnicenter/Varstvookolja/Podrobnostnovice/tabid/986/ArticleId/1864/Default.aspx.

Za podrobnejše informacije se lahko obrnete na:
mag. Katarino Železnik Logar, strokovno svetovalko OZS, specialistko za varnost in zdravje pri delu ter ekologijo, telefon: **01/58-30-810** ali na e-naslov: **katarina.zeleznik@ozs.si**.

Od aprila lastniki d.o.o. spet v službi

Pravkar sprejeti zakon o delovnih razmerjih (ZDR-1), ki bo začel veljati sredi aprila 2013, znova omogoča, da se direktor enoosebne družbe, ki je hkrati tudi lastnik te družbe, zaposli v svojem podjetju. Zakon o delovnih razmerjih namreč izrecno določa, da se v primeru, ko se pogodba o zaposlitvi sklene med poslovodno osebo in družbo, katere edini lastnik je ta poslovodna oseba, takšno razmerje lahko šteje kot delovno razmerje.

S tem je odpravljena birokratska poteza zavodov za zdravstveno in za pokojninsko zavarovanje. Zavoda sta namreč zavzela stališče, da je za sklenitev delovnega razmerja nujno potreben podrejen odnos delavca do delodajalca, tako da zaposleni opravlja delo po navodilih delodajalca. Za direktorje pa sta zavoda zavzela stališče, da te podrejenosti ni in zato z začetkom minulega leta direktorje enoosebnih družb, ki so hkrati tudi lastniki te družbe, razvrstila med samozaposlene.

Vir: Finance

Težav s potrošniki ni?

Potrošniki so vedno bolj osveščeni, vedno bolj seznanjeni s svojimi pravicami in zato tudi vedno bolj zahtevni, kar je vsekakor dobro. To pa zahteva, da je o pravicah potrošnikov enako dobro seznanjen tudi obrtnik ali podjetnik, ki potrošniku prodaja svoje blago ali storitev.

Ob svetovnem dnevu potrošnikov smo zato za člane, skupaj z Zvezo potrošnikov Slovenije, organizirali brezplačno predavanje, na katerem bi obrtnike in podjetnike podučili na kaj morajo biti pozorni pri poslovanju s potrošniki, obrazložili garancije, njihovo uveljavljanje, kdaj se šteje, da ima izdelek napako, kaj je pomanjkljiva storitev ipd.

Navkljub zanimivi in koristni tematiki smo morali predavanje odpovedati, ker so se prijavili le trije člani. Tako je bila priložnost, da bi pridobili vse tiste informacije, ki olajšajo delo, ko se znajdemo pred upravičeno ali neupravičeno nezadovoljno stranko, zamujena.

Obvestila

Sekcija za promet OZS v boju s plačilno nedisciplino

Predstavniki cestnih prevoznikov združenih v Sekciji za promet pri Obrtno-podjetniški zbornici Slovenije opozarjajo na kritično situacijo, ki nastaja zaradi povečanja plačilne nedisciplne v Republiki Sloveniji. Predvsem bi bilo potrebno predpise spremeniti tako, da bi se preprečilo vlaganje očitno neutemeljenih ugovorov s strani dolžnikov, ki omogočajo neupravičeno zavlačevanje postopkov, povzročajo odvečno delo sodnikom ter uničujejo tisti del zdravega gospodarstva, ki pošteno opravlja svoje delo.

Sekcija je zaprosila predsednika Okrajnega in Okrožnega sodišča v Ljubljani, da bi prisluhnila argumentom sekcije. Predlagala je, da bi sodniki, ki vodijo zadeve v primeru ugovorov dolžnikov obravnavali primere prednostno in v določenem maksimalnem (zakonskem) roku, še posebej v primerih tistih upnikov za katere je evidentno, da se takšnega načina neupravičeno poslužujejo večkrat. Sekcija je predlagala tudi, da bi zavestno vložene neutemeljene ugovore upnikov, ki se izkažejo za neresnične, v določeni meri sankcionirali, saj obremenjujejo sodni sistem in zavlačujejo plačilo opravljenih storitev.

V tako zaostreni gospodarski situaciji lahko te težave pomenijo propad marsikaterega (prevozniškega) podjetja, ki mora pri opravljeni prevozni storitvi plačati takoj določene stroške (gorivo, plača voznikov, razne pristojbine, zavarovanja, cestne takse ipd.)

Predsednik Okrožnega sodišča v Ljubljani je predstavnike Obrtno-podjetniške zbornice Slovenije seznanil z najnovejšimi aktivnostmi na sodišču (npr. koncept triažnega postopka na gospodarskem oddelku), ki kažejo dobre rezultate pri zmanjševanju dolžine sodnih postopkov. Tudi interes večine sodnikov je, da se gospodarski spori rešujejo hitro in učinkovito. Sodniki pri tem računajo, da bodo imeli podporo tudi pristojnega ministrstva, ki naj na primer zagotovi potrebne kadre z možnostjo ustreznega prerazporejanja.

Vir: Sekcija za promet OZS

Pobiranje cestnin v Luki Koper

Sekcija za promet Obrtno-podjetniške zbornice Slovenije, Združenje za promet Gospodarske zbornice Slovenije in Avtoprevozniška zbornica so Ministrstvu za infrastrukturo in prostor podali predlog za rešitev problema glede vstopanja tovornih vozil v Luko Koper.

Cestni prevozniki jasno poudarjajo, da se s sedanjim načinom ureditve tega vprašanja ne strinjajo ob tem, da se v drugih lukah na področju Evropske Unije ne pobira takšna taksa. Predlog zbornic je, da se spremeni Uredba o upravljanju koprskega tovornega pristanišča, opravljanju pristaniške dejavnosti, podelitvi koncesije za upravljanje, vodenje, razvoj in redno vzdrževanje pristaniške infrastrukture v tem pristanišču tako, da takse ne plačujejo cestni prevozniki temveč uporabniki pristanišča pri opravljanju pristaniške ali druge gospodarske dejavnosti, ki je trajno povezana z uporabo pristanišča.

Predlagatelji so od ministrstva zahtevali tudi podatke na osnovi katerih je bilo dano morebitno soglasje k ceniku za zaračunavanje takse, saj je Inštitut za javno upravo pri Pravni fakulteti v Ljubljani ugotovil, da Luka Koper kot koncesionar lahko zaračunava dajatve za uporabo infrastrukture le ob pridobitvi soglasja od koncedenta.

Ker se tudi druga problematika v zvezi z dostopom cestnih vozil v luko Koper in načina plačevanja taks ne razrešuje ustrezno so predlagali še, da Ministrstvo za infrastrukturo in prostor skliče sestanek v Kopru ter na sestanek povabi predstavnike luške uprave, carine, policije, lokalne skupnosti in predstavnike zbornic.

Vir: Sekcija za promet OZS

Višje vračilo trošarine ni možno

Na zahtevo Sekcije za promet OZS po oblikovanju delovne skupine za določitev zakonskih možnosti povračila višjega deleža trošarine za porabljeno pogonsko gorivo za komercialne namene je Ministrstvo za finance RS odgovorilo:

Ukrep vračila trošarine za komercialni prevoz blaga in potnikov poleg Slovenije izvajajo od ostalih držav članic EU le še Italija, Madžarksa, Belgija, Francija in Španija, medtem ko ostale države članice EU tovrstne ugodnosti avtoprevoznikom ne omogočajo.

Od omenjenih držav vračajo trošarino do minimalne trošarine določene z Energetsko direktivo (330 EUR/1000 litrov goriva) le Madžarska, Belgija, Španija in Slovenija, medtem ko ima Italija določeno spodnjo mejo 403 EUR/1000 litrov ter Francija 416,90 EUR/1000 litrov (vir:Excise duty tables, Evropska komisija).

Z vračilom trošarine, ki se plačuje pri rabi plinskega olja za komercialni prevoz blaga in potnikov v delu, ki je višji od 330 EUR na 1000 litrov goriva, je Slovenija v največji meri izkoristila ugodnost za avtoprevoznike, kot to omogoča Energetska direktiva, zato predloga za povečan obseg vračila trošarine za plinsko olje za komercialni namen ni mogoče upoštevati.

Vir: Ministrstvo za finance

Redno usposabljanje voznikov za temeljno poklicno kvalifikacijo (koda 95)

1. Vozniki, ki ste usposabljanja za prevoz potnikov ali prevoz blaga v cestnem prometu opravili pri različnih izvajalcih (npr. OZS in Fortuna d.o.o.) boste spričevalo o zaključenem usposabljanju prejeli s strani izvajalca pri katerem ste opravili zadnje usposabljanje.

2. Vozniki, ki v letih 2010, 2011 in 2012 **niste opravili rednega letnega usposabljanja** po programih za tekoče leto obveščamo, da se lahko prijavite na spodaj razpisane termine za »zamudnike«, ki jih v Ljubljani organizira Obrtno-podjetniška zbornica Slovenije:

Lokacija	Datum	Ura	Program usposabljanja
OZS Ljubljana	petek, 19. april 2013	14.00 h	leto 2012
OZS Ljubljana	petek, 10. maj 2013	14.00 h	leto 2010
OZS Ljubljana	sobota, 11. maj 2013	7.00 h	leto 2011
OZS Ljubljana	petek, 17. maj 2013	14.00 h	leto 2012
OZS Ljubljana	petek, 24. maj 2013	14.00 h	leto 2010
OZS Ljubljana	sobota, 25. maj 2013	7.00 h	leto 2011
OZS Ljubljana	petek, 31. maj 2013	14.00 h	leto 2012

3. OOZ Koper bo organizirala redno usposabljanje voznikov za prevoz potnikov in blaga v cestnem prometu, **v soboto, 25. maja 2013**. Vabilo s prijavnico bo objavljeno v majski številki Koprskih obrtniških novic.

VABILO

Tečaj za sommelierja v Mariboru

Srednja šola za gostinstvo in turizem v Mariboru in Društvo vinskih svetovalcev Sommelier Slovenije razpisujeta izobraževanje za **sommelierja 1. stopnje**. Tečaj bo pričel

v ponedeljek, 8. aprila 2013, ob 13.00 uri,
na Srednji šoli za gostinstvo in turizem, Mladinska 14/a, Maribor

Potekal bo predvidoma ob ponedeljkih, torkih in sredah v popoldanskem času od 13.00 ure dalje. Tečaj obsega **90 šolskih ur**.

Kandidati bodo na izobraževanju za 1. stopnjo pridobili znanja s področja senzorike, degustacij, vinogradništva, znanja o vinu, poznavanja slovenskih vin, poznavanja tujih vin in dežel, vinske zakonodaje, gastronomije, kombinacij vina z jedmi in obratno, opis vin in postrežba mirnih, penečih, arhivskih vin, znanja o proizvodih iz vina in grozdja, iz področja trženja in prodaje vina.

Na podlagi zaključenega izobraževanja (izpit) bodo kandidati pridobili tudi **certifikat NPK za poklic sommelier**.

Cena izobraževanja je **950,00 EUR** in vključuje DDV, delovno obleko(sako) z znakom sommelierjev, temne hlače ali krilo, metuljček, ves potreben pribor, ki ga uporablja sommelier za svoje delo, pisno gradivo, vsa vina in pogostitve v času izobraževanja. V ceno je vključena tudi strokovna ekskurzija kot praktična vaja na terenu.

Razpis in **prijavnico** dobite interesenti na **sedežu OOZ Koper**.

Obisk sejma ISH Frankfurt 2013

V petek in soboto, 15. in 16. marca 2013 se je 6 članov Sekcije instalaterjev-energetikov pri OOZ Koper udeležilo obiska sejma ISH Frankfurt. Proti Benetkam smo odpotovali v zgodnjih jutranjih urah. Poldruga ura poleta je hitro minila in nekaj po trinajsti uri smo že bili na sejmu.

Sejmišče je zelo obširno in potrebno je z ogledom pristopiti sistematično in po načrtu. Na kar nekaj razstavnih prostorih si je bilo mogoče ogledati novosti s področja uporabe alternativnih virov energije, velik poudarek pa se daje varčevanju z energijo, kot tudi oblikovanju izdelkov. Proizvajalci opreme se trudijo proizvajati opremo z visokimi izkoristki. Tako smo zasledili plinske kotle nove generacije, kateri proizvajajo električno in toplotno energijo ob nizki porabi- kogeneracija. Utrujeni smo zvečer odšli v hotel, najbolj zdržljivi so večer izkoristili za pohajkovanje po mestu.

Naslednji dan smo nadaljevali z ogledom sejma in si nekatere stvari bolj podrobno ogledali. Ure do odhoda so hitro minevale.

Domov smo se vrnili polni vtisov o velikosti sejma, letališča in Frankfurta. Prepričan sem, da bomo pridobljeno znanje izkoristili pri svojem delu.

Peter Babič, predsednik sekcije

13. srečanje instalaterjev-energetikov OZS

Republiška sekcija instalaterjev-energetikov je tudi letos organizirala srečanje instalaterjev-energetikov Slovenije, ki je v Termah Zreče potekalo 22. in 23. marca 2013.. V preddverju osrednjega dogajanja so razstavljala podjetja Hertz d.d., Biomas d.o.o. in Bial d.o. o. Seznanili smo se z novostmi s področja njihovih produktov in možnih načinov trženja le teh.

Prvi dan srečanja smo s predavanji pričeli ob 9.00 uri. Prvi predavatelj, prof. dr. Vincenc Butala iz Fakultete za strojništvo v Ljubljani, nam je predstavil predpise in priporočila za izvajanje strojnih inštalacij, dobro prakso za doseganje energijske učinkovitosti, varnosti in zadovoljstva uporabnikov. Seznanili smo se z energetskimi izkaznicami stavb. Za uspešno doseganje visoko zastavljenih kriterijev učinkovitosti, morajo sodelovati vsi vpleteni v gradnjo, od projektanta, do izvajalca in nadzora. Pomembno je tudi upoštevati prekrivanje ogrevanja, hlajenja in prezračevanja stavb in varnosti.

V naslednjem predavanju nam je Mirt Martelanc, univ. dipl. inž. str., predsednik Komisije za dobro prakso pri Inženirski zbornici Slovenije predstavil predpise in priporočila pri izvajanju strojnih inštalacij in pridobitvi uporabnega dovoljenja. Kot izvajalci moramo paziti na pogodbo z projektantom. Sproti je potrebno vnašati spremembe v načrt, kar lahko vodi do spremembe gradbenega dovoljenja. Na koncu gradnje moramo podati dokazilo o zanesljivosti objekta, katero je z vidika energetske učinkovitosti vedno bolj zahtevno. Pomembna je tudi Uredba o zelenem javnem naročanju, v kateri so navedene zahteve do izvajalca.

Mag. Vesna Črnilogar iz EKO Sklada, nam je predstavila finančne spodbude za učinkovito rabo energije in uporabo obnovljivih virov energije. Možno je pridobiti kredit ali nepovratne finančne spodbude, v nekaterih primerih pa celo oboje. Vlogo moramo oddati po pravilnih postopkih in upoštevati tehnično ustreznost opreme in naprav. Gospodarski in družbeni učinki subvencij so visoki, zato je zaželeno, da jih čim bolj koristimo (zmanjšanje sive ekonomije, davčni izplen, delovna mesta, manjša raba energije, manjše emisije CO_2).

Jure Srhoij nam je predstavil novosti pokojninske reforme in delovno pravne zakonodaje. Prepletajo se pravice in odgovornosti delodajalcev in delojemalcev, ob disciplinski in odškodninski odgovornosti, zato je zelo pomembno poznavanje zakonov na tem področju.

Predavanjem je sledila krajša slovesnost ob 20-obletnici izhajanja strokovne revije Energetik, nato pa skupščina Sekcije instalaterjev- energetikov OZS.

Po uradnem delu smo odprli debato na več zanimivih tem. Dotaknili smo se tudi problematike OZS. Predviden čas za skupščino smo prekoračili. Sledila je večerja in druženje v restavraciji hotela.

Drugi dan srečanja smo pričeli s predavanjem Matjaža Valenčiča, svetovalca za strojne inštalacije za dobre nizkoenergijske stavbe. Barbara Vrhovnik in Janko Rozman sta nam predstavila Projekt Build up Skills - Kompetence za izvajalce skoraj nič energijskih hiš.

Za konec srečanja je sledilo predavanje: Pritegnite, prepričajte in prodajte s pravimi besedami in primernim nastopom, ki ga je izvedla Vesna Sodnik.

Kar preveč zanimivih tem, vprašanj in debat za dva dni. Vsa pohvala organizatorjem za profesionalen pristop in odlično organizacijo v lepem ambientu Term Zreče.

Peter Babič, predsednik sekcije

VABILO

Zbor članov sekcije avtoserviserjev in predavanje Poslovni odnos z zavarovalnico

Sekcija avtoserviserjev vabi na zbor članov, ki bo

v petek, 19. aprila 2013, ob 18.00 uri, v zeleni dvorani Obrtniškega doma, Staničev trg 1, Koper

Na zboru članov bo potekalo tudi predavanje o vsebini in problematiki poslovnih odnosov z zavarovalnicami.

Vsebina predavanja

1. Pogodbe z zavarovalnicami:
   - prosto urejanje obligacijskih razmerij,
   - omejitve,
   - kolektivne pogodbe pod okriljem OZS,
2. Neutemeljeno zavračanje oziroma nižanje plačil obrtnikom:
   - praktične rešitve

Zbor članov

1. Problematika v avtoservisni dejavnosti

Predavatelj

Predaval bo odvetnik **mag. Primož Krapenc**, direktor odvetniške družbe Krapenc in odvetniki iz Ljubljane.

Udeležba je na predavanju brezplačna.
Stroške krije zbornica.

Prijave

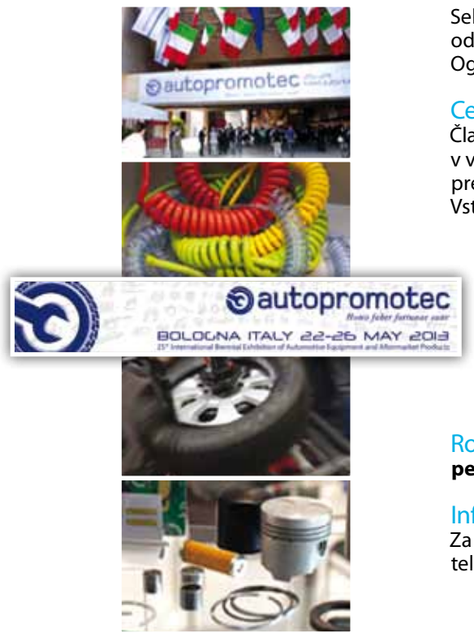
Prijavite se Andreji Kozlovič na telefon: **05/61 390 13** ali na e-naslov: **andreja.kozlovic@ozs.si**

Rok prijave

sreda, 17. april 2013

VABILO

Ogled sejma Autopromotec 25. maja 2013, v Bologni, Italija



Sekcija avtoserviserjev organizira ogled sejma **Autopromotec**, ki se bo odvijal v Bologni, v času od 22. do 26. maja 2013.
Ogled načrtujemo **v soboto, 25. maja 2013**.

Cena

Članom sekcije s poravnano članarino bo sekcija krila stroške v višini **70%** vendar ne več kot **100,00 EUR** (za stroške se štejejo stroški prevoza in do 25,00 EUR stroškov prehrane).
Vstopnico si zagotovite sami.

Na podlagi števila prijavljenih bomo organizirali skupen prevoz in takrat bo znan tudi strošek potovanja. Prijavljeni boste o uri in kraju odhoda obveščeni pred odhodom.

Prijave

Prijavite se Andreji Kozlovič na telefon: **05/61 390 13** ali na e-naslov: **andreja.kozlovic@ozs.si**,

Rok prijave

petek, 26. april 2013

Informacije

Za dodatne informacije pokličite **Mira Veljaka**, predsednika sekcije, telefon: **041/629 753**

VABILO

Sekcija frizerjev in kozmetikov

Seminar in preizkus znanja
- varnost in zdravje pri delu
- varstvo pred požarom

Sekcija kozmetikov in sekcija frizerjev, v sodelovanju z Zavodom za varstvo pri delu Koper, organizirata seminar in preizkus znanja iz varnosti in zdravja pri delu ter varstva pred požarom,

v torek, 9. aprila 2013, ob 19.00 uri,
v zeleni dvorani Obrtniškega doma, Staničev trg 1, Koper

Informacije dobite pri Andreji Kozlovič na telefon: **05/61 390 13** ali na e-naslov: **andreja.kozlovic@ozs.si**

VABILO

Predstavitev tehnologije
Young Again

Frizerje in kozmetike vabimo na predstavitev tehnologije Young Again

v torek, 9. aprila 2013, ob 20.30 uri,
v zeleni dvorani Obrtniškega doma Staničev trg 1, Koper

Predstavitev bo sledila seminarju iz varstva pri delu.

Monika Valetič Samsa, predstavnica podjetja Nova estetika d.o.o. iz Divače, bo skupaj z **mag. Meliso Topčić** predstavila **aparat Tulip plus** z vgrajeno tehnologijo Young Again in dermoinfuzijo kisika. Po uvodnem delu, kjer bodo predstavljena znanstvena izhodišča, na katerih delujeta tehnologiji, bodo izvedli praktičen prikaz delovanja aparata na prostovoljcu/ki.

Tehnologija Young Again je novost na našem tržišču, temelji na fotobiostimulaciji, fotoeudermiji in fotodinamiki. Monokromatska svetloba stimulira celično aktivnost in proces regenaracije kožnega tkiva s hitrejšim razmnoževanjem fibroblastov in posledično povečano količino kolagena in elastina ter z učinkom fotoeudermije omogoča prodiranje kozmetičnih preparatov v globino kože.

Prav tako je edina na oddajnikih svetlobe temelječa tehnologija, ki je prilagojena profesionalni uporabi frizerja. Učinek fotobiostimulacije na lase in lasišče je v strokovni medicinski javnosti dobro raziskan in znanstveno dokazan, da spodbuja ponovno rast las, preprečuje izpadanje las in krepi lasno strukturo.

Ciljna uporaba različnih svetlobnih valovnih dolžin, ki jo izvajajo z aplikatorji namenjenimi vsem delom telesa: maska, čelada, plošče za roke in telo, omogoča obravnavo širokega razpona estetsko dermatoloških stanj kože kot so gube, fine gubice, povešena, neelastična koža, kuperozna koža, površinske kapilare, rdečica – rosacea, starostne pege, pigmentni madeži,post-kirurško zdravljenje brazgotin, psoriaza (luskavica), zmanjšanje edemov, antiaging, akne, mastna in nečista koža, slab limfni in krvni obtok, limfna drenaža, upadla koža s slabim tonusom, preprečevanje izpadanja las, stimulacija lasišča, itd.

Nova Estetika
CENTER ZA LEPOTO IN ZDRAVJE

20% promocijski popust za nakup aparata na dan predstavitve

VABILO

Sekcija frizerjev

Predavanje **Poklicne bolezni kože v frizerski dejavnosti**

Sekcija frizerjev vabi svoje člane na dveurno brezplačno predavanje Poklicne bolezni kože v frizerski dejavnosti, ki bo

v ponedeljek, 22. aprila 2013, ob 12.00 uri,
v zeleni dvorani obrtniškega doma,
Staničev trg 1, Koper

Vsebina predavanja
- poklicne bolezni kože in njihovo breme,
- pogostost in vrste bolezni,
- dejavniki tveganja; iritativni in alergijskih kontaktni dermatitis,
- preventivni ukrepi.

Predavatelj
dr. Martin Kurent, dr. med., specialist na Kliničnem inštitutu za medicino dela, prometa in športa, UKC Ljubljana

Plačilo
Za člane sekcije frizerjev s poravnano članarino je udeležba **brezplačna**. Stroške predavanja krije zbornica.

Prijave
Prijavite se Andreji Kozlovič na telefon: **05/61 390 13**
ali na e-naslov: **andreja.kozlovic@ozs.si**

Rok prijave
sreda, 17. april 2013

Sofinanciranje ogleda frizerskih dogodkov

Izvršilni odbor sekcije frizerjev OOZ Koper obvešča, da bo zbornica članom sekcije frizerjev **sofinancirala stroške vstopnice** na naslednjih frizerskih dogodkih:

4. sejem Frizerstvo, 11. in 12. maj 2013, Celje

Na sejmu bo nastopil frizerski mojster Guy Kremer s trendi s svetovnih odrov

Spring hair show, 26. maj 2013, Avditorij Portorož

Zbornica bo članom s poravnano članarino, sofinancirala stroške v višini 70% vendar ne več kot **100,00 EUR**, na podlagi oddane vloge in ustreznih dokazil (o plačilu in udeležbi).
Ogled sejmov je v lastni režiji.

Zahvala frizerjem

Koprske frizerke so ob materinskem dnevu podarile materam osnovnošolskih otrok 111 brezplačnih pričesk, o čemer smo pisali v prejšnji številki glasila. O akciji so poročali tudi nekateri mediji, po besedah sekretarke Društva prijateljev mladine Irene Morgan je bila akcija tudi zelo dobro sprejeta. Matere in otroci, ki so darilne bone za brezplačne pričeske že izkoristili in tisti, ki jih še bodo, se zahvaljujejo naslednjim frizerskim salonom:

Frizerski salon Šik v Luciji, **Asim Ahmetović** s.p.	Frizerstvo Katarina, **Katarina Marušič** s.p.
Frizerski salon Patricia, **Patrizia Babič** s.p.	Frizerstvo, **Elvira Mašič** s.p.
Salon Silva, **Silva Baruca Jakomin** s.p.	MSA frizerstvo, **Sonja Pavlič** s.p.
Frizerski salon Griva, **Mirjana Bradaševič** s.p.	Frizerski salon Parrucchiera, **Irena Potočnik** s.p.
Frizerski salon Žana, **Žana Budan** s.p.	Frizerski salon Oranžada, **Ineta Reja** s.p.
Frizerski studio Patricija, **Patricija Butinar** s.p.	Frizerski salon Dama, **Marica Vančina** s.p.
Frizerski salon Nevenka, **Melina Gorjan** s.p.	Frizerski salon Žerjavica, **Gordana Vukmirovič** s.p.
Salon Nives, **Nives Gržentić** s.p.	Frizerski mojster Bernarda, **Bernarda Zucca Kastelic** s.p.
Nadja salon frizerstvo, **Alenka Labinjan** s.p.	

NEPOVRATNA SREDSTVA

Javni razpis za sofinanciranje obrti in podjetništva v MO Koper za leto 2013

Mestna občina Koper objavlja

Javni razpis za sofinanciranje ukrepov za ustvarjanje podpornega okolja za podjetništvo v Mestni občini Koper za leto 2013

Predmet javnega razpisa

Predmet javnega razpisa je dodelitev proračunskih sredstev za sofinanciranje ukrepov za ustvarjanje podpornega okolja za podjetništvo v Mestni občini Koper, ki se realizirajo po principu sofinanciranja upravičenih stroškov razvojnih projektov in naložb podjetij, in sicer:

Sofinanciranje začetnih investicij, investicij v razširjanje dejavnosti in razvoj novih produktov in storitev

- za nakup nove opreme in celovite obnove obstoječe proizvodnje,
- za nakup, urejanje in opremljanje zemljišč, pridobivanje projektne dokumentacije za gradnjo poslovnih prostorov,
- za nakup, gradnjo ali preureditev poslovnih prostorov,
- za nakup nematerialnih investicij (stroški nakupa patentov, licenc, know-howa in nepatentiranega tehničnega znanja ter programske opreme).

Sofinanciranje stroškov promocije malih in srednjih podjetij

- za najem, postavitev in delovanje stojnice pri udeležbi na določenem sejmu ali razstavi doma ali v tujini.

Sofinanciranje odpiranja novih delovnih mest in samozaposlovanja

- za stroške realizacije samozaposlitve osebe, ki je na Zavodu RS za zaposlovanje – območna služba Koper (v nadaljevanju: ZRSZ) prijavljena kot brezposelna oseba,
- za stroške dela plače zaposlitve osebe, ki je na ZRSZ prijavljena kot brezposelna oseba in spada v ciljno skupino oseb v skladu z Katalogom aktivne politike zaposlovanja, ki ureja izvajanje ukrepov aktivne politike zaposlovanja,
- za stroške dela plače zaposlitve osebe, ki je iskalec prve zaposlitve – pripravnik z višjo, visoko ali univerzitetno izobrazbo in je na ZRSZ prijavljena kot brezposelna oseba,
- za stroške realizacije samozaposlitve ali zaposlitve osebe, ki je v postopku izgubljanja zaposlitve.

Spodbujanje prijav podjetij na mednarodne javne razpise

- stroške za pripravo projektov, ki so predmet mednarodnega javnega razpisa, in ki so dejansko nastali, so vezani na prijavo, ter za katere ima prijavitelj ustrezna dokazila.

Pogoji za kandidiranje na javnem razpisu

Na javni razpis se lahko prijavijo:
- podjetja, ki imajo sedež v Mestni občini Koper ali investirajo na območju Mestne občine Koper,
- fizične osebe, kadar gre za sofinanciranje stroškov samozaposlitve in
- drugi subjekti, v skladu s pravilnikom.

Za podjetja po tem pravilniku se štejejo:
- mikro, majhne in srednje velike gospodarske družbe, ki ustrezajo merilom po zakonu, ki ureja gospodarske družbe in
- samostojni podjetniki.

Do sredstev de minimis pomoči, med drugimi, niso upravičena podjetja v težavah (podjetja v postopku prisilne poravnave, stečaju ali likvidaciji)

Podjetja, ki delujejo v cestnoprometnem sektorju ne bodo upravičena do pomoči za nabavo vozil za cestni prevoz tovora.

Prijavitelji morajo izpolnjevati še posebne pogoje, ki so določeni v javnem razpisu.

Okvirna višina sredstev

Okvirna višina proračunskih sredstev, ki je na razpolago za izvedbo javnega razpisa, je do **240.000,00 EUR**.

Okvirna višina sredstev za posamezne ukrepe je naslednja:
- Za ukrepe pod tč. **A - 126.000,00 EUR** (najvišji možni odobreni znesek za sofinanciranje investicije je 6.000,00 EUR)
- Za ukrepe pod tč. **B - 54.000,00 EUR** (najvišji možni odobreni znesek za sofinanciranje promocije podjetij je 4.000,00 EUR)
- Za ukrepe pod tč. **C - 40.000,00 EU** (zgornja višina dodeljenih sredstev je opisana v javnem razpisu)
- Za ukrepe pod tč. **D - 20.000,00 EUR** (najvišji možni odobreni znesek za posamezno prijavo je 1.000,00 EUR).

Proračunska sredstva se dodeljujejo kot nepovratna sredstva skladno s pravili o dodeljevanju državnih pomoči »de minimis« in ob upoštevanju proračunskih možnosti.

Obdobje za porabo sredstev

Obdobje za katerega so namenjena razpisana proračunska sredstva je proračunsko leto 2012. Upoštevani bodo vsi izbrani realizirani ukrepi:
- pod tč. A v obdobju od **1. oktobra 2012** do vključno **30. septembra 2013**,
- ostali ukrepi pa od **16. oktobra 2012** do vključno **15. oktobra 2013**.

Javni razpis bo objavljen v Uradnem listu RS v začetku meseca aprila.

Rok za prijavo na razpis

Javni razpis se zaključi **26. aprila 2013** ob **12,00 uri.**

Razpisna dokumentacija

Razpisno dokumentacijo lahko kandidati dvignejo v Sprejemni pisarni **Mestne občine Koper, Verdijeva 10, 6000 Koper,** v času uradnih ur oziroma si jo pridobijo na spletnih straneh Mestne občine Koper: www.koper.si.

Člani Območne obrtno-podjetniške zbornice Koper lahko dobite celotno dokumentacijo na sedežu zbornice, Staničev trg 1, Koper.

Dodatne informacije v zvezi z razpisom

Zainteresirane osebe lahko dobijo dodatne informacije:
- vsak delovni dan med 9.00 in 12.00 uro pri **Marku Gorišku**, Urad za družbene dejavnosti in razvoj Mestne občine Koper, na telefonu: **05/66 462 46**,
- člani Območne obrtno-podjetniške zbornice Koper tudi pri sekretarki **Elide Laginja** na telefonu: **05/61 390 12**.

Vse prispele vloge bo ocenila strokovna komisija, ki jo je imenoval župan Mestne občine Koper.

Na osnovi rezultatov ocenjevanja vseh popolnih vlog, višine zahtevanih sredstev s strani kandidata in višine proračunskih sredstev za leto 2013 bo strokovna komisija določila višino sredstev za posamezen ukrep.

Javni natečaj za izbor spominka Mestne občine Koper za leto 2013

Mestna občina Koper je objavila javni natečaj za izbor spominka Mestne občine Koper za leto 2013.

Na natečaj se lahko prijavijo vse pravne in fizične osebe. Vsak prijavitelj lahko sodeluje z večjim številom spominkov, za vsak natečajni predlog mora posebej dostaviti vso dokumentacijo, ki je navedena v besedilu dokumentacije javnega natečaja.

Na natečaju lahko sodelujejo samo spominki, ki prepoznavno in izvirno predstavljajo:
- Mestno občino Koper, mesto, zaledje,
- kulturno in naravno dediščino,
- tradicijo in sodobno ustvarjalnost,
- turistično dejavnost,
- so v fazi dokončanega izdelka.

Komisija
Prispele spominke bo ocenjevala tri članska strokovna ocenjevalna komisija.

Nagrade
Najbolje ocenjeni spominek bo Mestna občina Koper odkupila v ustreznih količinah v višini do **1.500 EUR** (z DDV) za promocijske namene.

Strokovna ocenjevalna komisija bo zmagovalnemu spominku podelila naziv **Spominek Mestne občine Koper za leto 2013** , ki se ga kot takega lahko tudi ustrezno označi.

Kaj mora vsebovati prijava
Prijava na javni natečaj mora biti izdelana izključno na obrazcih, ki so sestavni del dokumentacije. Prijava mora vsebovati dokončan izdelek (spominek), 2 fotografiji spominka, izpolnjen prijavni obrazec z vsemi zahtevanimi podatki, vsebinsko obrazložitev in priloge ter izpolnjeno prijavo o avtorstvu. Skupaj s prijavo mora prijavitelj oddati ustrezno embaliran in označen izdelek.

Prijavnice, spominki in vsebinske obrazložitve z dodeljeno šifro, bodo do odločitve strokovne ocenjevalne komisije shranjene pri koordinatorju javnega natečaja. Po odločitvi strokovne ocenjevalne komisije bo Mestna občina Koper obvestila o izbiri vse prijavitelje, in sicer najkasneje 30. dan po sprejemu odločitve. Odpiranje prijav ne bo javno.

Kje dobite razpisno dokumentacijo
Javni natečaj, dokumentacija in prijavnica je od dneva objave do izteka roka za oddajo prijav dosegljiva na spletni strani Mestne občine Koper **www.koper.si**. Zainteresirani prijavitelji pa jo lahko v času uradnih ur dvignejo tudi v sprejemni pisarni Mestne občine Koper, Verdijeva ulica 10, Koper.

Rok za prijavo
Prijave morajo biti oddane v zaprti ovojnici oz. v ustrezni embalaži, **najkasneje do 25. aprila 2013.**

Informacije
Dodatne informacije dobite na Turistični organizaciji Koper, **Peter Žudič**, telefon **05/66 462 16**.

Obvestila

Jubilejni 10. nanotehnološki dan na sejmu LOS v Ljubljani

Odbor za znanost in tehnologijo pri OZS organizira jubilejni 10. nanotehnološki dan, ki bo potekal v času sejma LOS 2013, v **četrtek, 18. aprila 2013**, na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani.

Pokrovitelja dogodka sta Center odličnosti Namaste in Center odličnosti za Nanoznanosti in nanotehnologijo – Nanocenter. Uvodni nagovor bo imel **prof. dr. Jadran Lenarčič**, direktor Instituta Jožef Stefan

.

Odbor že vrsto let skrbi za povezovanje visoke znanosti z obrtništvom in podjetništvom. Tudi tokrat bo govora o naprednih tehnologijah, ki lahko vplivajo na razvoj in napredek v malem gospodarstvu, med drugim o tem, kakšen vpliv imajo nanotehnologije na prihodnje generacije akumulatorjev ter o komunikaciji človek-stroj-človek in družabnih omrežjih prihodnosti. Udeleženci bodo spoznali še novosti glede oksidnih nanomaterialov, spoznali bodo nove horizonte: iz bionike in nanomaterialov do problemov biokompatibilnosti, razvoj in prihodnost nanofotonskih integriranih vezij ter novosti o biorazgradljivih nanosenzorjih.

Iz Uradnega lista

št. 18/2013, 1. marec 2013
- Uredba o razvrščanju objektov glede na zahtevnost gradnje
- Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o sestavi kozmetičnih proizvodov

št. 19/2013, 4. marec 2013
- Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o izvajanju Zakona o davčnem postopku
- Povprečni znesek trošarine za plinsko olje za pogonski namen v januarju 2013

št. 20/2013, 8. marec 2013
- Pravilnik o strokovnem usposabljanju in preizkusu znanja za inštalaterje naprav na obnovljive vire energije
- Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o ustvarjanju podpornega okolja za podjetništvo v Mestni občini Koper

št. 21/2013, 13. marec 2013
- Zakon o delovnih razmerjih (ZDR-1)
- Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o urejanju trga dela (ZUTD-A)
- Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o poslovnih knjigah in drugih davčnih evidencah za fizične osebe, ki opravljajo dejavnost

št. 24/2013, 20. marec 2013
- Uredba o emisiji snovi v zrak iz malih in srednjih kurilnih naprav
- Uredba o spremembah Uredbe o razvrščanju objektov glede na zahtevnost gradnje

št. 25/2013, 22. marec 2013
- Povprečni znesek trošarine za plinsko olje za pogonski namen v februarju 2013
- Sklep o določitvi prispevkov za posebne primere zavarovanja.

Poslovne hale v obrtni coni Sermin

Člane OOZ Koper obveščamo, da zaradi trenutne gospodarske situacije lahko pride do prodaje delov hal v obrtni coni Sermin. Kolikor ste zainteresirani za nakup to sporočite sekretarki OOZ Koper Elide Laginja na e-naslov: elide.laginja@ozs.si
Vaše podatke bomo posredovali potencialnim prodajalcem.

Dimitrij Vivoda,
direktor konzorcija Sermin d.o.o.

enterprise europe network

UP ZRS
Center za sodelovanje z gospodarstvom
Garibaldijeva 18, 6000 Koper
T: 05/663 77 80
E: een@zrs.upr.si
http://csg.zrs-kp.si, www.een.si

Popolna prepoved trženja kozmetičnih izdelkov testiranih na živalih

Od 11. marca 2013 v EU velja popolna prepoved trženja kozmetičnih izdelkov, testiranih na živalih.

V skladu z evropsko zakonodajo iz leta 2003 je v Uniji **testiranje kozmetičnih izdelkov na živalih prepovedano že od leta 2004**, testiranje kozmetičnih sestavin pa od marca 2009. Od marca 2009 je v Uniji prepovedano tudi trženje kozmetičnih izdelkov, ki vsebujejo sestavine, testirane na živalih. Vendar pa so kozmetična podjetja do 11. marca 2013 v EU lahko tržila izdelke, za katere so bili **najbolj kompleksni testi vplivov na zdravje ljudi** (denimo toksičnost pri ponovljenih odmerkih, vključno s preobčutljivostjo kože in rakotvornostjo, reproduktivna toksičnost in toksikokinetika) **opravljeni na živalih izven EU**. Od 11. marca dalje pa to ni več mogoče.

Direktiva o zamudah pri plačilih v trgovinskih poslih

Do 16. marca 2013 so morale države članice v svojo nacionalno zakonodajo prenesti revidirano direktivo o zamudah pri plačilih v trgovinskih poslih. S tem bi se lahko odpravila škodljiva kultura zamud pri plačilih, ki povzroča, da gre vsak dan po vsej Evropi veliko malih in srednjih podjetij (MSP) v stečaj, ker njihovi računi niso plačani. Direktiva obvezuje **javne organe, da blago in storitve plačajo v 30 koledarskih dneh** ali, v zelo izjemnih okoliščinah, v 60 dneh. **Podjetja morajo plačati svoje račune v 60 koledarskih dneh**, razen če se izrecno ne dogovorijo drugače in če to ni skrajno krivično do upnika. Podjetja imajo samodejno pravico, **da zahtevajo obresti za zamude pri plačilih**, prav tako pa lahko samodejno zahtevajo minimalni fiksni znesek 40 evrov kot nadomestilo za stroške izterjave, lahko pa zahtevajo tudi nadomestilo za vse preostale razumne stroške izterjave. ki so za upnika ugodnejši kot določbe direktive.

Več informacij:
http://ec.europa.eu/enterprise/index_sl.htm

Borza priložnosti

Borza poslovnih priložnosti

- Rusko podjetje, ki je specializirano za razvoj industrijskih strojev in naprav za obdelavo lesa, išče trgovske posrednike (agente, zastopnike, distributerje) in ponuja ustanovitev skupnega podjetja.

Šifra: EEN- mar-08

- Britansko podjetje je izumilo izolirni betonski sistem za izvedbo opažev za sub-strukture in talne estrihe. Podjetje išče partnerje za prodajo, trženje in distribucijo izdelka in končno izdelavo po licenčni pogodbi.

Šifra: EEN-j mar-14

- Britansko podjetje specializirano za načrtovanje in proizvodnjo visoko kakovostnih izdelkov za razsvetljavo išče podizvajalca za celotno montažo proizvodne linije za izdelavo svetilk/svetilnih teles.

Šifra: EEN- mar-30

Kontakt - M: **sebastjan.rosa@zrs.upr.s**i - T: **05/663 77 13**

Borza inovacij, znanja in tehnologij

- Podjetje iz Anglije je razvilo biorazgradljivo embalažo, ki temelji na kompozitih iz stebel rastlin in je primerna alternativa plastični embalaži, ki je trenutno v uporabi. Podjetje išče partnerje, delujoče na področju pakiranja, za skupno sodelovanje prek licenčne pogodbe.

Ref: 12 GB 4O3U 3O9V

- Špansko podjetje, delujoče na področju obnovljivih virov energije, je razvilo nov sistem za prečiščevanje vode z uporabo fotovolatičnih plošč, ki temelji na uporabi ultrafiltracije, membranske reverzne osmoze brez uporabe kemikalij. Sistem je primeren za področja kjer ni dostopa do čiste pitne vode. Podjetje je pripravljeno za skupno sodelovanje prek različnih vrst poslovnih pogodb.

Ref: 12 ES 252K 3QRL

- Italijansko podjetje, delujoče na področju obnovljivih virov energije, išče sistem za shranjevanje energije in povečanje zmogljivosti obstoječih fotovoltačnih sistemov. Podjetje se zanima za proizvajalce ali distributerje brezžičnih sistemov. Pripravljeni so na skupno sodelovanje prek tehničnega sodelovanja.

Ref: 12 IT 53V2 3R01

- Hrvaški inovator ponuja orodje za cepljenje sadnega drevja in vinske trte. Inovator išče proizvajalce vrtne opreme za skupno sodelovanje prek licenčne pogodbe ali tehničnega sodelovanja.

Ref. 12 HR 89GM 3PH7

Kontakt - M: **simon.cotar@zrs.upr.si** - T : **05/ 633 77 83**

Več informacij na **www.een.s**i.

Predstavitve slovenskega gospodarstva na mednarodnih sejmih

SPIRIT Slovenija, javna agencija, ki združuje Javno agencijo RS za podjetništvo in tuje investicije (JAPTI), Slovensko turistično organizacijo (STO) in Javno agencijo za tehnološki razvoj RS (TIA), je objavila seznam skupinskih predstavitev slovenskega gospodarstva na mednarodnih sejmih v tujini v letu 2013. SPIRIT Slovenija, javna agencija za podjetja v celoti financira najem neopremljenega razstavnega prostora na sejmih, tehnične priključke in vpis razstavljavcev v sejemski katalog.

Za vsak posamezni sejem iz seznama bodo objavili vabilo in prijavnico, zato vas vabimo, da spremljate objave na spletnem portalu **www.izvoznookno.si**. Aktualne objave so:

Javno povabilo podjetjem za udeležbo na skupinski predstavitvi slovenskega gospodarstva na
sejmu IDEF, 7. - 10. maj 2013
Istanbul, Turčija

Javno povabilo podjetjem za udeležbo na skupinski predstavitvi slovenskega gospodarstva na
57. Mednarodnem sejmu tehnike in tehničnih dosežkov,
13. – 17. maj 2013,
Beograd, Srbija

Javno povabilo podjetjem za udeležbo na skupinski predstavitvi slovenskega gospodarstva na
sejmu AERO, 24. – 27. april 2013,
Friedrichshafen, Nemčija

Javno povabilo podjetjem za udeležbo na skupinski predstavitvi slovenskega gospodarstva na
sejmu GreenEXPO, 19. – 21. april 2013,
Dunaj, Avstrija

Javno povabilo podjetjem za udeležbo na skupinski predstavitvi slovenskega gospodarstva na
39. mednarodnem sejmu gradbeništva, 16. – 20. april 2013,
Beograd, Srbija

Več informacij o posameznih sejmih in nadaljnjih postopkih:
SPIRIT Slovenija, javna agencija,
Matjaž Rovan - T: **01/53 09 8 28** - E: **matjaz.rovan@japti.si**